

He Muka

HE PITOPITO KŌRERO NĀ TE TAURA WHIRI I TE REO MĀORI

Putanga 4(3)

Koanga 1991

ISSN 0114-6017

HE PŌWHIRI

Ko Pirongia te maunga
Ko Kāwhia te moana
Ko Tainui te waka
Ko Waipapa te marae
Ko Ngāti Hikairoa te iwi
Ko Ngā-tai-whakarongorua
me Taku Hiahia ngā whare.

Ko ngā rākau tūpuna:
Ko Te Papa o Kārewa
Ko Tangi te korowhiti
Ko Te Tātua o Kawharu me Ōmiti

Ko tōna whakataukī:
Kāwhia moana
Kāwhia kai
Kāwhia tangata

Tihē! Mauri ora!

He whakaatu atu tēnei ki ngā kaiako o te reo Māori i roto i ngā kura o te motu, mai i ngā kōhangā reo ki ngā whare wānanga kia haere mai ki te kura whakapakari i te reo Māori ka tū ki te marae e whakahuatia i runga ake nei.

Ka tū tēnei kura tīmata atu i te Wenerei te 22 o ngā rā o Kohitātea, ka hiki i muri i te tina ā te Rāhoroi te 25 o ngā rā. Ko te kohi moni rēhita mā ia tangata e kotahi rau tāra (\$100) ā, hei āwhina i te hunga kāinga, me tae mai ngā whakaatu ki te Taura Whiri i te Reo Māori i mua atu i te tekau o ngā rā o Kohitātea me te moni rēhita. Mehemea kei te wātea tētahi kaiako ki te haere mai ki taua kura, me whakakī mai e ia te puka tuatahi (tirohia te pepa mā e tāpiri atu nei) ka tuku mai ai me te moni rēhita i mua atu i te 10 o ngā rā o Kohitātea. Kua tata te mutu tēnei tau, nā reira whakamatāra i a koutou.

E kore e wheko,
he mea iri ki runga i te whēnako,
e kore e wheko

TE HĪKAKA

Nō ēnei rangi tata kua pahure ake nei ka tū te pō whakanui a Te Taura Whiri i te Reo Māori i tētahi o āna kaimahi i rihaina i tōna tūranga i roto o te Taura Whiri. He pākehā te tamaiti nei e kōhungahunga tonu ana ka tae mai ki Aotearoa mai i Ingarangi me ūna mātua. Engari ahakoa he pākehā, nā āna mahi i roto o te Taura Whiri ka āhua mōhio ki te reo Māori me ngā tikanga Māori, ka kaingākautia e te hunga mōhio ki a ia.

He hīkaka nōna, ka whakamaua te ingoa nei ki a ia. Ko tōna ake ingoa ko Kevin Hughes. I puta a ia i ngā whakamātautau o te Whare Wānanga o Te Whanga nui-a-Tara ka whiwhi ki tōna tohu mō te mahi kaute. He tamaiti māhaki, manaaki i te tangata, a he māhorahora ūna whakaaro. Kei te whakawhiti a ia ki tāwāhi ki te whakawhānui i ūna whakaaro me kore a ia e whiwhi ki ētahi atu tohu mātauranga o tauwiwi. Haere e tama; ka mokemoke tō whānau me ū hoa i muri nei.

TE TĀHUHU O TE MĀTAURANGA

Ko Tūtepuaki Wīremu Kaua te rangatira o ngā whakahaere Māori i roto i te Tāhuhu o te Mātauranga. He huatahi tēnei nā Pita Kaua o Ngāti Porou rāua ko Mate Kaua o te Aitanga-a-Hauiti, hapū rongonui i roto anō i Ngāti Porou. He kaimahi a ia i ngā tau kua pahure i roto i te Tari Māori, ā, kua puta tāna kōrero, ka kaha a ia te hāpai i ngā mahi i roto i ngā kura e whakaako ana i te reo Māori. Kei te haere te tono a Te Taura Whiri ki a ia me ūna hoa mahi Māori kia tae-ā-tinana mai rātou ki te kura mō ngā kaiako o te reo Māori ka tū ki Kāwhia ā te tau hou. Tēnā koe e tama. Ahakoa kua mate kē ū ake mātua, mā ngā iwi koe e tautoko mehemea ka anga nui mai koe ki te iwi Māori. Kaua e tukuna ko tō tūranga hei whāriki mō ngā whakaaro Pākehā.